EWEL®

ESMALTADOS WERNER

Desde 1976

Coleção

Marmorizada

BY EWEL



Peças únicas

CATÁLOGO DE PRODUTOS

Products Catalog / Catalogo de productos

Conheça os benefícios do esmaltado EWEL



O esmaltado EWEL é um produto feito em aço especial, revestido internamente e externamente por esmalte vítreo, adquirindo uma superfície lisa com cor e brilho, após a queima de quase 850°C. Confira abaixo alguns benefícios:

- Pode ser levado à máquina de lavar louças;
- Possui superfície lisa que permite uma limpeza muito mais prática;
- Preserva o sabor dos alimentos;
- **Produto atóxico**, ou seja, não há contaminação dos alimentos por resíduos metálicos;
- É compatível com os fogões a Gás, Elétrico, Vitrocerâmico, Indução e à Lenha;
- Proporciona um cozimento rápido e eficaz, economizando gás ou energia;
- Garante máxima inibição à proliferação de germes e bactérias no preparo dos alimentos, por apresentar baixíssima porosidade.

Cuidados e Advertências

Leia atentamente as instruções no manual do usuário antes de utilizar o produto.

1. MANUSEIO

- Nos produtos com cabo, alças ou pomel em aço esmaltado, deve-se utilizar panos ou luvas para manuseá-los, devido a alta temperatura. Os acessórios em baquelite, madeira ou nylon são antitérmicos, ainda assim, sugerimos verificar a necessidade deste procedimento.

2. FUNCIONAMENTO

- Para evitar que os alimentos grudem, enxágue a peça com água antes de levá-la ao fogo;
- Sua alta capacidade de absorção térmica irá propiciar um cozimento mais rápido que outros materiais, motivo pelo qual sugerimos atenção quanto ao tempo e intensidade da fonte de calor, no cozimento dos alimentos ou líquidos **(Sempre utilize o utensílio esmaltado em fogo baixo ou potência baixa, no caso de fogões elétricos ou de indução, devido ao rápido aquecimento)**;
- Ao levar a peça ao fogo, combinar seu fundo com o queimador do fogão/fogareiro, de modo que a chama não o ultrapasse (no caso de fogão a gás ou à lenha).

3. LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

- Durante o cozimento, deve-se utilizar utensílios de nylon, madeira ou silicone e evitar utilizar utensílios cortantes no produto esmaltado;
- As peças são facilmente limpas com esponja macia, água e sabão ou detergente, devendo-se evitar o uso de materiais abrasivos;
- Resíduos de alimentos resistentes à limpeza são facilmente removidos quando aquecidos com água e um pouco de detergente por alguns minutos, até que se inicie a fervura;
- Após lavar a peça, deve-se secar, principalmente em seu interior (evitar o acúmulo de água) para melhor conservação do produto.

4. ADVERTÊNCIAS

- ANTES DO PRIMEIRO USO, DEVE-SE RETIRAR AS ETIQUETAS ADESIVAS, COLÁ-LAS NO VERSO DO MANUAL DO USUÁRIO E GUARDÁ-LO PARA FINS DE RASTREABILIDADE, LAVAR E SECAR AS PEÇAS;
- **SE O PRODUTO POSSUIR DIÂMETRO INFERIOR A 100MM, NÃO ACONSELHAMOS A UTILIZAÇÃO EM FOGÕES E AO UTILIZAR A PEÇA NO FORNO, NÃO UTILIZE DIRETAMENTE SOBRE A GRADE, POIS A PEÇA PODE VIRAR;**
- **CASO LASQUE POR DENTRO, DEVE-SE INTERROMPER O SEU USO IMEDIATAMENTE, POIS O PRODUTO PODE SOLTAR FRAGMENTOS DA CAMADA DE ESMALTE VÍTREO;**
- NÃO DEVEM SER UTILIZADOS EM FORNOS MICRO-ONDAS;
- OBSERVE A CAPACIDADE DE COZIMENTO/UTILIZAÇÃO QUE CONSTA NA ETIQUETA DO PRODUTO PARA SUA SEGURANÇA;
- AGUARDE A PEÇA ESFRIAR APÓS O USO, NUNCA MOLHE COM ÁGUA FRIA A PEÇA QUENTE, POIS A MESMA PODERÁ SER DANIFICADA DEVIDO AO CHOQUE TÉRMICO (VARIAÇÃO REPENTINA DE TEMPERATURA DO QUENTE PARA O FRIO E DO FRIO PARA O QUENTE);
- EVITE BATER O PRODUTO E NUNCA LEVE-O AO FOGO SEM NADA DENTRO, JÁ QUE O PRODUTO NÃO NECESSITA DE PRÉ-AQUECIMENTO, CASO ISSO OCORRA ELE PODERÁ SER DANIFICADO;
- UTENSÍLIOS ESMALTADOS QUE POSSUEM ACESSÓRIOS EM BAQUELITE, MADEIRA OU NYLON, NÃO PODEM SER LEVADOS AO FORNO. PRODUTOS COM CABOS, ALÇAS E POMEL EM AÇO ESMALTADO (MESMA COMPOSIÇÃO DO CORPO DA PEÇA) PODEM SER LEVADOS AO FORNO;
- APENAS PRODUTOS COM CABOS E ALÇAS DE BAQUELITE PODEM NECESSITAR DE MANUTENÇÃO POR DESAPERTAR-SE COM O TEMPO. APERTE-OS **LEVEMENTE**, COM CHAVE DE FENDA CRUZADA, CASO SEJA NECESSÁRIO;
- PARA SUA SEGURANÇA E QUALIDADE DO PRODUTO, O UTENSÍLIO NÃO PODE SOFRER MODIFICAÇÕES - SOMENTE SUBSTITUA POR PEÇAS ORIGINAIS;
- MANTENHA O PRODUTO FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS DURANTE O USO;
- PEQUENOS PONTOS NA PEÇA NÃO SÃO CONSIDERADOS DEFEITOS, E SIM CARACTERÍSTICAS DO PROCESSO PRODUTIVO.

PRODUTOS CERTIFICADOS

Para produtos fabricados a partir de Abril/2018, a portaria do INMETRO n. 499/2021, exigiu a certificação de Panelas Metálicas dentre outros itens. Esta certificação objetiva garantir a qualidade, proteção e segurança dos consumidores no uso dos produtos.
A EWEL fabrica produtos listados na certificação compulsória, além de outros produtos que não teriam tal exigência, no entanto voluntariamente certificou todos os itens possíveis de sua fabricação, demonstrando preocupação e zelo com seus consumidores.

CERTIFICADO Nº 08641-01/2021 - REGISTRO Nº 004006/2021 CHURRASQUEIRA, MARMITA
CERTIFICADO Nº 08641-03/2021 - REGISTRO Nº 004368/2021 CAÇAROLA, ESPAGUETEIRA, MINI CAÇAROLA, PANELA, PANELÃO, PAPEIRO
CERTIFICADO Nº 08641-05/2021 - REGISTRO Nº 003960/2021 FRIGIDEIRA, FRITADEIRA
CERTIFICADO Nº 08641-04/2021 - REGISTRO Nº 005624/2021 BULE, CAFETEIRA, CANECA, CHALEIRA 14, CHALEIRA TRADICIONAL 16, LEITEIRA, MATE

As imagens dos produtos são ilustrativas. Suas dimensões e cores podem sofrer alterações. / *The pictures of products are illustrative. Their dimensions and colors may be changed.* / Las imágenes de los productos son ilustrativas. Sus dimensiones y colores pueden cambiar.

LINHA CAFÉ

Coffee line / Línea café

Açucareiro nº 8
Sugar bowl / Azucarera
Linha: Ewel





Código *Code* Código	**Referência** *Reference* Referencia	**Diâmetro externo** External diameter Diámetro externo	**Profundidade** Depth Profundidad	**Capacidade volumétrica** Volumetric capacity Capacidad volumétrica	**Capacidade de utilização** *Capacity to use* Capacidad de utilización
92055	8	93 mm	70 mm	380 ml / 12,85 oz	285 ml / 9,64 oz

Açucareiro nº 10
Sugar bowl / Azucarera
Linha: Ewel





Código *Code* Código	**Referência** *Reference* Referencia	**Diâmetro externo** External diameter Diámetro externo	**Profundidade** Depth Profundidad	**Capacidade volumétrica** Volumetric capacity Capacidad volumétrica	**Capacidade de utilização** *Capacity to use* Capacidad de utilización
9070	10	112 mm	67 mm	500 ml / 16,91 oz	375 ml / 12,68 oz

Bule para café
Coffeepot / Cafetera
Linha: Ewel

PRODUTO CERTIFICADO
-CERTIFICAÇÃO COMPULSÓRIA-





Código *Code* Código	**Referência** *Reference* Referencia	**Diâmetro externo** External diameter Diámetro externo	**Profundidade** Depth Profundidad	**Capacidade volumétrica** Volumetric capacity Capacidad volumétrica	**Capacidade de cozimento** Cooking capacity Capacidad de cocción
9069	14	115 mm	173 mm	1500 ml / 1 1/2 qt	1275 ml / 1 1/4 qt

Bule para café tradicional
Traditional coffeepot / Cafetera tradicional
Linha: Mãe Ágata

PRODUTO CERTIFICADO
CERTIFICAÇÃO COMPULSÓRIA





Código *Code* Código	Referência *Reference* Referencia	Diâmetro externo External diameter Diámetro externo	Profundidade Depth Profundidad	Capacidade volumétrica Volumetric capacity Capacidad volumétrica	Capacidade de cozimento Cooking capacity Capacidad de cocción
9145	14	115 mm	173 mm	1500 ml / 1 1/2 qt	1275 ml / 1 1/4 qt

Bule para chá
Teapot / Tetera
Linha: Ewel

PRODUTO CERTIFICADO
CERTIFICAÇÃO COMPULSÓRIA





Código *Code* Código	Referência *Reference* Referencia	Diâmetro externo External diameter Diámetro externo	Profundidade Depth Profundidad	Capacidade volumétrica Volumetric capacity Capacidad volumétrica	Capacidade de cozimento Cooking capacity Capacidad de cocción
9065	10	113 mm	88 mm	600 ml / 20,29 oz	450 ml / 15,22 oz

Cafeteira tradicional
Traditional coffeepot / Cafetera tradicional
Linha: Mãe Ágata

PRODUTO CERTIFICADO
CERTIFICAÇÃO COMPULSÓRIA





Código *Code* Código	Referência *Reference* Referencia	Diâmetro externo External diameter Diámetro externo	Profundidade Depth Profundidad	Capacidade volumétrica Volumetric capacity Capacidad volumétrica	Capacidade de cozimento Cooking capacity Capacidad de cocción
9151	12	115 mm	126 mm	1100 ml / 1 1/4 qt	935 ml / 31,62 oz

Caneca
Mug / Jarro
Linha: Ewel

PRODUTO CERTIFICADO
-CERTIFICAÇÃO COMPULSÓRIA-













Código *Code* Código	**Referência** *Reference* Referencia	**Diâmetro externo** External diameter Diámetro externo	**Profundidade** Depth Profundidad	**Capacidade volumétrica** Volumetric capacity Capacidad volumétrica	**Capacidade de utilização** *Capacity to use* Capacidad de utilización
9012	4,5	53 mm	45 mm	70 ml / 2,37 oz	52,5 ml / 1,78 oz
9013	6	70 mm	60 mm	160 ml / 5,41 oz	120 ml / 4,06 oz
9014	8	93 mm	76 mm	370 ml / 12,51 oz	277,5 ml / 9,38 oz
					Capacidade de cozimento Cooking capacity Capacidad de cocción
9015	10	113 mm	88 mm	670 ml / 22,66 oz	502,5 ml / 16,99 oz
9016	12	135 mm	100 mm	1100 ml / 1 1/4 qt	825 ml / 27,9 oz

Caneca com bico
Mug with nozzle / Hervidor con pico
Linha: Ewel

PRODUTO CERTIFICADO
-CERTIFICAÇÃO COMPULSÓRIA-













Código *Code* Código	**Referência** *Reference* Referencia	**Diâmetro externo** External diameter Diámetro externo	**Profundidade** Depth Profundidad	**Capacidade volumétrica** Volumetric capacity Capacidad volumétrica	**Capacidade de cozimento** Cooking capacity Capacidad de cocción
9071	10	113 mm	88 mm	600 ml / 20,29 oz	450 ml / 15,22 oz
9017	12	135 mm	100 mm	1000 ml / 1 qt	750 ml / 25,36 oz

Chaleira
Kettle / Pava
Linha: Ewel

PRODUTO CERTIFICADO
-CERTIFICAÇÃO COMPULSÓRIA-





Código *Code* Código	Referência *Reference* Referencia	Diâmetro externo External diameter Diámetro externo	Profundidade Depth Profundidad	Capacidade volumétrica Volumetric capacity Capacidad volumétrica	Capacidade de cozimento Cooking capacity Capacidad de cocción
9103	14	100 mm	94 mm	1500 ml / 1 1/2 qt	1125 ml / 1 1/4 qt

Chaleira tradicional
Traditional kettle / Pava tradicional
Linha: Mãe Ágata

PRODUTO CERTIFICADO
-CERTIFICAÇÃO COMPULSÓRIA-





Código *Code* Código	Referência *Reference* Referencia	Diâmetro externo External diameter Diámetro externo	Profundidade Depth Profundidad	Capacidade volumétrica Volumetric capacity Capacidad volumétrica	Capacidade de cozimento Cooking capacity Capacidad de cocción
9152	16	130 mm	102 mm	1800 ml / 1 3/4 qt	1350 ml / 1 1/2 qt

Leiteira
Milk jug / Lechera
Linha: Ewel

PRODUTO CERTIFICADO
-CERTIFICAÇÃO COMPULSÓRIA-





Código *Code* Código	Referência *Reference* Referencia	Diâmetro externo External diameter Diámetro externo	Profundidade Depth Profundidad	Capacidade volumétrica Volumetric capacity Capacidad volumétrica	Capacidade de cozimento Cooking capacity Capacidad de cocción
9061	10	105 mm	128 mm	900 ml / 30,43 oz	765 ml / 25,87 oz

Leiteira tradicional
Traditional milk jug / Lechera tradicional
Linha: Mãe Ágata

PRODUTO CERTIFICADO
▪CERTIFICAÇÃO COMPULSÓRIA▪





Código *Code* Código	**Referência** *Reference* Referencia	**Diâmetro externo** External diameter Diámetro externo	**Profundidade** Depth Profundidad	**Capacidade volumétrica** Volumetric capacity Capacidad volumétrica	**Capacidade de cozimento** Cooking capacity Capacidad de cocción
9150	12	114 mm	126 mm	1100 ml / 1 1/4 qt	935 ml / 31,62 oz

Xícaras e pires
Cup / Taza
Linha: Ewel





Xícara / *Cup* / Taza

Código *Code* Código	**Referência** *Reference* Referencia	**Diâmetro externo** External diameter Diámetro externo	**Profundidade** Depth Profundidad	**Capacidade volumétrica** Volumetric capacity Capacidad volumétrica	**Capacidade de utilização** *Capacity to use* Capacidad de utilización
9109	6	70 mm	52 mm	120 ml / 4,06 oz	90 ml / 3,04 oz
9100	8	90 mm	57 mm	240 ml / 8,12 oz	180 ml / 6,09 oz

Píres / *Saucer* / Platillo

Descrição *Description* Descripción	**Código** *Code* Código	**Referência** *Reference* Referencia	**Diâmetro externo** *External diameter* Diámetro externo	**Profundidade** *Depth* Profundidad
Pires para caneca / *Saucer to mug* / Platillo p/ jarro	9067	4,5	96 mm	12 mm
Pires para xícara / *Saucer to cup* / Platillo p/ taza	9068	6	116 mm	14,5 mm
Pires para xícara / *Saucer to cup* / Platillo p/ taza	9143	8	140 mm	16,5 mm

SERVIR À MESA

Tableware / Vajilla de mesa

Bandeja multiuso

Tray / Bandeja
Linha: Ewel





Código *Code* Código	**Referência** *Reference* Referencia	**Medida externa** *External measure* Medida externa	**Profundidade** Depth Profundidad	**Capacidade volumétrica** Volumetric capacity Capacidad volumétrica	**Capacidade de utilização** *Capacity to use* Capacidad de utilización
92068	P	121 mm x 193 mm	42 mm	800 ml / 27,05 oz	480 ml / 16,23 oz
92228	M	169 mm x 256 mm	46 mm	1500 ml / 50,72 oz	900 ml / 30,43 oz
92243	G	245 mm x 335 mm	48 mm	2900 ml / 98,06 oz	1740 ml / 58,84 oz

Consomê

Consomme / Consomé
Linha: Ewel





Código *Code* Código	**Referência** *Reference* Referencia	**Diâmetro externo** External diameter Diámetro externo	**Profundidade** Depth Profundidad	**Capacidade volumétrica** Volumetric capacity Capacidad volumétrica	**Capacidade de utilização** *Capacity to use* Capacidad de utilización
92067	12	134 mm	56 mm	600 ml / 20,29 oz	360 ml / 12,17 oz

Mini caçarola

Small casserole / Cacerola pequeña
Linha: Ewel

PRODUTO CERTIFICADO
-CERTIFICAÇÃO COMPULSÓRIA-





Código *Code* Código	**Referência** *Reference* Referencia	**Diâmetro externo** External diameter Diámetro externo	**Profundidade** Depth Profundidad	**Capacidade volumétrica** Volumetric capacity Capacidad volumétrica	**Capacidade de cozimento** Cooking capacity Capacidad de cocción
96569	10	112 mm	67 mm	500 ml / 16,91 oz	375 ml / 12,68 oz

Tigela rasa
Shallow bowl / *Tazón rasa*
Linha: Ewel

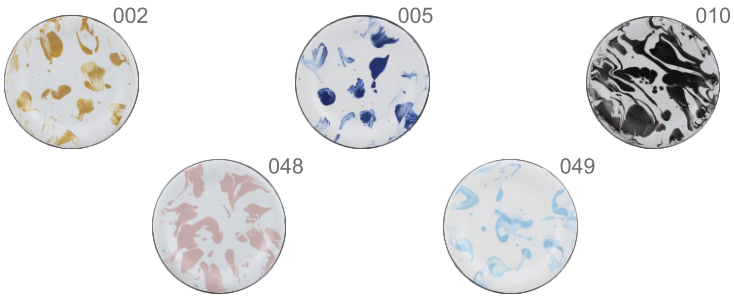




Código *Code* Código	**Referência** *Reference* Referencia	**Diâmetro externo** External diameter Diámetro externo	**Profundidade** Depth Profundidad	**Capacidade volumétrica** Volumetric capacity Capacidad volumétrica	**Capacidade de utilização** *Capacity to use* Capacidad de utilización
92069	8	98 mm	25 mm	79 ml / 2,67 oz	47,4 ml / 1,6 oz
92151	12	120 mm	35 mm	270 ml / 9,13 oz	162 ml / 5,48 oz
92152	16	160 mm	44 mm	600 ml / 20,29 oz	360 ml / 12,17 oz

Prato de sobremesa
Dessert plate / Plato de postre
Linha: Ewel

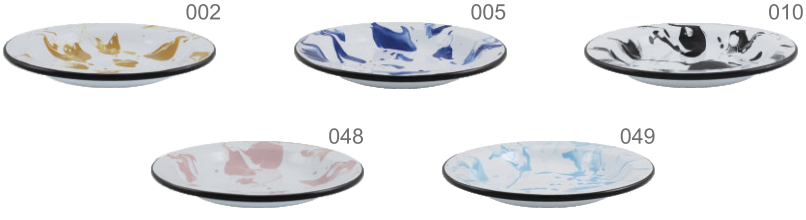




Código *Code* Código	**Referência** *Reference* Referencia	**Diâmetro externo** External diameter Diámetro externo	**Profundidade** Depth Profundidad	**Capacidade volumétrica** Volumetric capacity Capacidad volumétrica	**Capacidade de utilização** *Capacity to use* Capacidad de utilización
9144	20	200 mm	15 mm	250 ml / 8,45 oz	150 ml / 5,07 oz

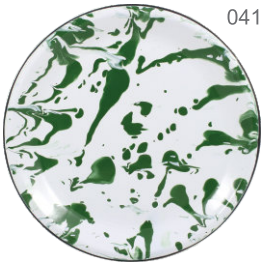
Prato fundo
Plate / Plato
Linha: Ewel

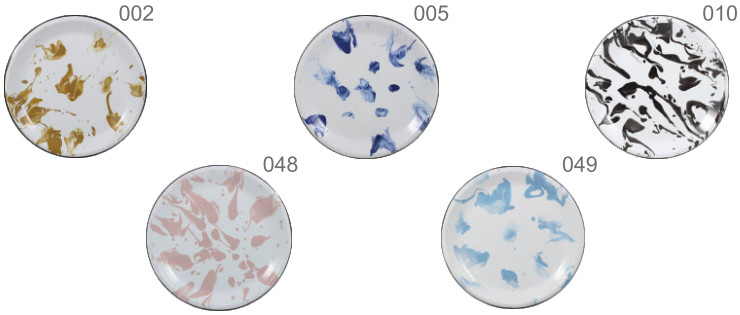




Código *Code* Código	**Referência** *Reference* Referencia	**Diâmetro externo** External diameter Diámetro externo	**Profundidade** Depth Profundidad	**Capacidade volumétrica** Volumetric capacity Capacidad volumétrica	**Capacidade de utilização** *Capacity to use* Capacidad de utilización
9031	22	209 mm	25 mm	500 ml / 16,91 oz	300 ml / 10,14 oz

Prato raso
Flat plate / Plato raso
Linha: Ewel

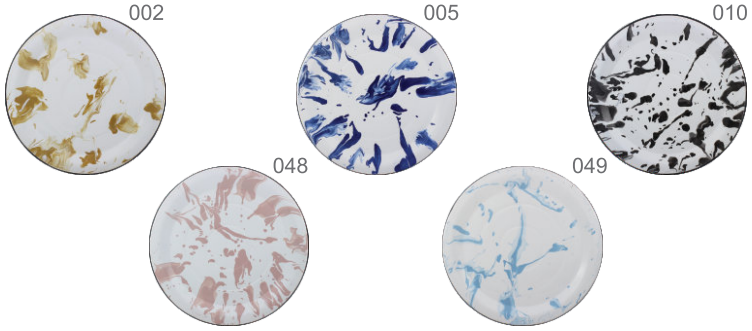




Código *Code* Código	**Referência** *Reference* Referencia	**Diâmetro externo** External diameter Diámetro externo	**Profundidade** Depth Profundidad	**Capacidade volumétrica** Volumetric capacity Capacidad volumétrica	**Capacidade de utilização** *Capacity to use* Capacidad de utilización
9194	26	253 mm	20 mm	700 ml / 23,67 oz	420 ml / 14,2 oz

Prato / Bandeja
Plate / Plato
Linha: Ewel





Código *Code* Código	**Referência** *Reference* Referencia	**Diâmetro externo** External diameter Diámetro externo	**Profundidade** Depth Profundidad	**Capacidade volumétrica** Volumetric capacity Capacidad volumétrica	**Capacidade de utilização** *Capacity to use* Capacidad de utilización
92062	32	325 mm	16 mm	700 ml / 23,67 oz	420 ml / 14,2 oz

Tigela
Bowl - conic shape / Tazón bonbé
Linha: Mãe Ágata





Código *Code* Código	**Referência** *Reference* Referencia	**Diâmetro externo** External diameter Diámetro externo	**Profundidade** Depth Profundidad	**Capacidade volumétrica** Volumetric capacity Capacidad volumétrica	**Capacidade de utilização** *Capacity to use* Capacidad de utilización
9227	18	195 mm	77 mm	1700 ml / 1 3/4 qt	1275 ml / 1 1/4 qt
9228	20	215 mm	87 mm	2300 ml / 2 1/2 qt	1725 ml / 1 3/4 qt
9229	22	235 mm	93 mm	3000 ml / 3 1/4 qt	2250 ml / 2 1/4 qt

UTILITÁRIOS

Utilities line / Línea utilidades





Champanheira

Botle Bucket / Cubo para Botellas

Linha: Ewel


002


005


010


041


048


049

Código *Code* Código	**Referência** *Reference* Referencia	**Diâmetro externo** External diameter Diámetro externo	**Profundidade** Depth Profundidad	**Capacidade volumétrica** Volumetric capacity Capacidad volumétrica
92202	26	267 mm	140 mm	5300 / 179,21 oz
92197	34	340 mm	165 mm	10000 ml / 338,14 oz

Porta utensílios
Utensil holder / Porta utensilios
Linha: Ewel





Código *Code* Código	**Referência** *Reference* Referencia	**Diâmetro externo** External diameter Diámetro externo	**Profundidade** Depth Profundidad	**Capacidade volumétrica** Volumetric capacity Capacidad volumétrica	**Capacidade de utilização** *Capacity to use* Capacidad de utilización
92066	P	115 mm	126 mm	1100 ml / 1 1/4 qt	935 ml / 31,62 oz
92065	G	115 mm	173 mm	1500 ml / 1 1/2 qt	1275 ml / 1 1/4 qt

Pote
Pot / Pote
Linha: Ewel





Código *Code* Código	**Referência** *Reference* Referencia	**Diâmetro externo** External diameter Diámetro externo	**Profundidade** Depth Profundidad	**Capacidade volumétrica** Volumetric capacity Capacidad volumétrica	**Capacidade de utilização** *Capacity to use* Capacidad de utilización
92073	8	98 mm	40 mm	181 ml / 6,12 oz	108,6 ml / 3,67 oz



PQ-MKT-013 - REVISÃO 12 - APROVADO EM 11.2026

EWEL®

ESMALTADOS WERNER

Desde 1976

WERNER INDÚSTRIA DE UTENSÍLIOS DOMÉSTICOS LTDA
CNPJ: 32.297.484/0001-79 - INDÚSTRIA BRASILEIRA
Rodovia SC-108, nº 11.009 - Cx. Postal: 20
CEP: 88750-000 - Braço do Norte/SC - Brasil
Telefone/WhatsApp.: +55 (48) 3658-9000

Prestamos serviços de esmaltação. Consulte-nos.
We provide enameling services. Contact us.
Realizamos servicios de esmaltados. Póngase en contacto con nosotros.

www.ewel.com.br
@ewelesmaltados
sac@ewel.com.br
esmaltados